

JiBe_24.11_eleve

Nejdůležitější z nepravidelně stupňovaných
přídavných jmen a příslovčí jsou tato:

Nepravidelné stupňování
přídavných jmen a příslovčí

bon <i>dobrý</i>	meilleur <i>lepší</i>	le meilleur <i>nejlepší</i>
mauvais <i>špatný</i>	pire plus mauvais <i>horší</i> moins mauvais <i>méně špatný</i>	le pire le plus mauvais <i>nejhorší</i> le moins mauvais <i>nejméně špatný</i>
bien <i>dobře</i>	mieux <i>lépe</i>	le mieux <i>nejlépe</i>
mal <i>špatně</i>	pis plus mal <i>hůře</i> moins mal <i>méně špatně</i>	le pis le plus mal <i>nejhůře</i> le moins mal <i>nejméně špatně</i>

MAUVAIS a MAL

mají kromě nepravidelného stupňování i pravidelné.

PLUS MAUVAIS

● Je běžnější a užívá se v konkrétních významech, např. horší kvalita apod.

- Cette marchandise est de plus mauvaise qualité.
- Aujourd'hui, il fait plus mauvais qu'hier.
- Aujourd'hui, il fait moins mauvais qu'hier.

- Toto zboží má horší kvalitu.
- Dnes je horší počasí než včera.
- Dnes není tak špatné počasí jako včera.

PIRE (LE PIRE)

● se užívá spíše ve významu přeneseném (morální vlastnosti apod.) a v některých ustálených spojeních nebo příslovích.

- Je suis paresseux, mais toi, tu es encore pire, tu ne fais absolument rien.
- Le café est mauvais, mais la drogue est encore pire.
- C'est pire que tout.

- *Já jsem líný, ale ty jsi ještě horší, neděláš vůbec nic.*
- *Káva je špatná (škodlivá), ale drogy jsou ještě horší.*
- *Je to horší než co jiného.*

PIS

Se používá jenom v některých ustálených výrazech, z nichž si zapamatujte:

- Il va de mal en **pis**.
(Il va de plus en plus mal.)
- Tant **pis**!
- Tu ne viens pas ce soir? **Tant pis** pour toi.
- Daří se mu čím dál tím hůř.
- Nevadí! Nic naplat! (doslova: Tím hůř!)
- Ty dnes večer nepřijdeš? To máš smůlu. (Tvoje smůla.)

bien – mieux, bon – meilleur, mauvais - pire

378/6

Doplňte:

1. Hier, il n'allait pas bien, mais aujourd'hui, il va
2. Sa voiture est bonne, mais la tienne est
3. Mon français est mauvais, mais le sien est encore
4. Sabine dessine bien, mais Jean dessine encore
5. Le thé est mauvais pour la santé, mais le café est encore
6. Tes photos sont bonnes, mais celles de Jacques sont
7. Ce restaurant est très, mais ce n'est toujours pas le
8. Ces oranges sont de qualité que celles que j'achète d'habitude.
9. Il va de mal en

- prendre froid
- prendre sa température
- prendre (un) rendez-vous
- J'ai mal à la tête.
- J'ai mal au pied.
- J'ai mal à la gorge.
- Ce n'est rien de grave.
- garder le lit
- Tu as mauvaise mine.
- Qu'est-ce qui t'est arrivé (lui est arrivé)?
- Je ne suis pas dans mon assiette.
- attraper une grippe
- Tous les rendez-vous sont pris pour cette semaine.
- nachladit se
- změřit si teplotu
- domluvit si schůzku, objednat se u lékaře
- Bolí mě hlava.
- Bolí mě noha.
- Bolí mě v krku.
- Není to nic vážného.
- zůstat v posteli
- Vypadáš špatně.
- Co se ti přihodilo (mu přihodilo)?
- Necítím se dobře. Nejsem ve své kůži.
- dostat chřipku
- Na tento týden má (doktor) všechno obsazeno.



- Il est malade.
 - Il ne se sent pas bien.
 - Le médecin va l'examiner.
 - Le médecin lui fera une ordonnance.
 - Le médecin lui prescrira un médicament.
 - Il va garder le lit pendant quelques jours.
 - Il va prendre des médicaments.
 - Il a un rhume.
 - Il a une angine.
 - Il a une grippe.
 - Il tousse.
 - Il a une fièvre de cheval.
 - Ce n'est pas grave.
- Je nemocný.
 - Necítí se dobře.
 - Lékař ho prohlédne.
 - Lékař mu napíše recept.
 - Lékař mu předepíše lék.
 - Zůstane v posteli několik dní.
 - Bude brát léky.
 - Má rýmu.
 - Má angínu.
 - Má chřipku.
 - Kašle.
 - Má strašně vysokou horečku.
 - Není to vážné.

Odpovídejte podle obrázku.

381/18

1. Où est Daniel?
2. Est-ce qu'il va bien?
3. Où a-t-il mal?
4. Qu'est-ce qu'il y a sur sa table de nuit?
5. Est-ce qu'il a de la fièvre?
6. Est-ce qu'il attend un médecin?
7. Est-ce qu'il a tout ce qu'il lui faut?



Doplňte.

380/14

1. Paul est malade. Il a mauvaise
2. Il a pris sa température. Il a de la
3. Il a eu très, il n'a pas pu dormir.
4. Il a rendez-vous chez le médecin.
5. Le médecin lui a fait une
6. Son frère doit aller chercher les à la pharmacie.
7. Paul doit le lit pendant une semaine.
8. Il a mauvaise mine parce que
9. Il faut qu'il prenne sa température parce que
10. Il faut qu'il garde le lit parce que
11. Il n'a pas pu dormir parce que
12. Je vais chercher un médecin parce que

Jacques: Mais qu'est-ce qui t'arrive, mon vieux? Tu as mauvaise mine aujourd'hui.
Tu es fatigué?

Daniel: Oui, je ne suis pas dans mon assiette. Hier, il a plu toute la journée; je crois que j'ai pris froid.

Jacques: Tu as de la fièvre?

Daniel: Non, je ne crois pas, mais j'ai très mal à la tête et je tousse.

Jacques: C'est peut-être une angine qui commence. Tu as mal à la gorge?

Daniel: Oui, un peu. Mais surtout, je suis très enrhumé.

Jacques: Il faut que tu prennes ta température. De toute façon, il vaut mieux que tu gardes le lit pendant quelques jours. Je vais prévenir notre médecin, si tu veux.

Daniel: Non, pas pour le moment. Je pense que ce n'est rien de grave. Une petite grippe tout simplement.

Jacques: Espérons-le. Tu veux que j'aille chercher des médicaments à la pharmacie?

Daniel: Non, merci, j'ai déjà acheté de l'aspirine. Je préfère que tu prépares quelque chose à manger. Il y a tout ce qu'il faut dans le frigidaire.

Jacques: Alors, là, tu n'as pas de chance, mon pauvre. Je n'y connais absolument rien en cuisine. Mais je vais faire un saut au café d'en face et je vais t'apporter un plat chaud.

